

9/9/05-02445



DEPARTMENT OF THE NAVY

NAVAL FACILITIES ENGINEERING COMMAND

ATLANTIC

6506 HAMPTON BLVD

NORFOLK VA 23508-1278

TELEPHONE NO:

IN REPLY REFER TO:

9 de septiembre de 2005

Comandante de Distrito
Teniente Juan Ortiz
Cuartel de Policía de Vieques
Carretera PR 200
Vieques, PR 00765

**REFERENTE A: PROTOCOLO PARA RESPONDER A EMERGENCIAS DE ARTILLERÍA
SIN DETONAR Y MUNICIONES ENCONTRADAS EN TERRENOS
FEDERALES**

Apreciado Teniente Ortiz:

Por este medio le estamos enviando el protocolo a ser seguido por sus radio operadores (dispatchers) cuando se reciban llamadas relacionadas con hallazgos de artillería sin detonar y municiones dentro de terrenos federales en Vieques, según discutido por teléfono con la Sra. Madeline Rivera, empleada de la Marina de los Estados Unidos.

Adjunto con el protocolo se encuentra una forma que debe ser llenada por el radio operador que recibe la llamada para anotar información pertinente al hallazgo. La información anotada en la forma asistirá al técnico en explosivos de la Marina a localizar el artículo reportado y planificar el tipo de respuesta necesaria.

También se encuentra un mapa donde se identifican los terrenos federales, ahora bajo la jurisdicción del Servicio de Pesca y Vida Silvestre (FWS) conocidos como el Refugio de Vida Silvestre de Vieques, y las áreas restringidas dentro de los terrenos federales. El mapa debe ser localizado cerca de la estación del radio operador para ayudar a localizar el artículo reportado.

La Sra. Madeline Rivera discutirá este protocolo con usted y está disponible para ayudarle en su implementación. De tener alguna pregunta, por favor comuníquese con la Sra. Rivera al (787) 865-4152 , extensión 460.

Le agradezco el apoyo que usted y su personal nos brindan al programa de respuesta de municiones.

Sinceramente,

Christopher T. Penny, P.E.

Coordinador del Proyecto Vieques Este
Programas Ambientales (Sección del Caribe)
División Ambiental NAVFAC ATLANTIC
Por dirección del Comandante

_____ de septiembre de 2005-09-06

Copia a:

JCA (Sra. Yarissa Martínez)

NAVFAC ATLANTIC (Sr. Byron Brant, Sr. Jeffrey Harlow)

NAPR (Sra. Madeline Rivera)

DOI (Sr. Bud Olivera, Oscar Díaz, Susan Silander, Feliz López)

CH2MHILL (Sr. John Tomik)

US EPA (Sr. Daniel Rodríguez)
